

РУСКИ НОВИНИ ЗА РУСНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

„Руски Новини“ издаде се сваког дана.
Преплата из рол. 50 Дин.
Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур,
Сиско Чокићева рачуница 58-372.
УПРАВА „РУСКИХ НОВИНА“

Издавач: Руско Нар. Просв. Друштво
За редакциона одговори: Мих. ФИРАК.

Нашо дзеци.

Бст у нас доси худобних дзецох. Мож повесити непознате таквих. Их родители, кад кад ше им уваже перша згода, денаю их служити. И то уж од 6 рокох па до женидби. Добра часец таквих наших дзецох не скончили штварту класу (а о шестей да ше ан. не гугори), тои мезли нима ест барз добри и бистрого розума. Требао би да този бистри дзеци буду нешка-отро, наша майстрова и тарговци, а и школована интелегенция. Ба чкоду свою и цашто нашего народа, оставаю вони цуази стругове и биреше, место да бузи терши мезди першима — подзе предияци у своим народзе.

Десали од тих недоучених школярох прекопча себе драгу у живоце, лепшу од шугобатна и бирешована. Але обично за место, котре себе найду можебуц по дзаетим або трицетим року, треба свидетство о скончаней школи. Таки человек мунш травиц на Бановину молбу, да му ше дошлебожди склада испит за тоти класи цо их не докончил.

Велі думаю, же доси: молбу написати, записати такоу, та такоу достати потребне свидетство. Кад ше им розтокуе, же треба преучити книжки, цо их дзеци у школи уца, а вец чевац док придзе дозвола, та пред комисию склада испит, чешко то розума. Обично гваря «мне свидетство душине треба, бо кад не однесем свидетство, положи там на то место дакого другог». И вец шивки вишквати: оцци, чод то до школи не послали, а учители и општина чом то не нагнали до школи и не разтешковали им ика то будзе чкода, кад ше школа не скончи шорово.

Кад ест часу, та таки незвершени школяр, склада испит. А не ватка то робота. За остатні 3 роки були у Р. Керестуре штитри таки случаи, же особи понад двацотпейш роки склада испит — адна була понад 60 роки.

Настали цеплейши дни и уж у нас даваю родители мали дзеци служити и то за мизорну плату. Подзе превановали, же дзецинска робота велей не вратла. Буи уж и таки случаи у Керестуре, же оцци спел даи служити хлапца, котри му шорово ходзел до школи 3 роки и 8 мешаца. Тельо витридал, а 2 мешаца уж не може витримац? Але як сам гвари, «приходди Велька Нон, а я му не можем шмати кутиц».

Треба ше има тим задумац. Чи ми будеме мац майстрох, котри годни страньским конкуровац, кад и од тих 15. цо звычайно звернуло VI класу у Керестуре, пойдут за слугох.

Децо би зробити да ше викорені тот обичаи, же недопосли дзеци служба, место да до школи хоаза. Кад не буду дзеци служити, достаю легчейше место старши, а за плату, яку звычайно старши маю, та годни и својо дзеци отримоват.

3 другей стовни требао би роити помагати зос-лимацками и з шивац дзеци, котри потребни, а хоаза шорово до школи. Особено би требао знана терал пред Вельку Цоцу, ад ше то зробило пред Крачуном, облетених найпотребнейших дзеци. Подзе доброго шерца най даю свой прилог лебо одбору, котри ше за худобних стара лебо школи, кад надумали даю дац. Кад у нашим народзе нет вельких добостворох, як цо то ест у других народох, особено мезди Сербамц, мушима зберати динар до динара, да помогнемо нашо дзеци — нашу будучесть.

Наш нови державни бюджет.

ЗА 4 МЕСАЦИ 5 МИЛИЯРДИ 125 МИЛИЙОНИ.

Зос 1. априлом почина нови бюджетски рок. У нас парламент розпуцени и прето влада сама виробела бюджет, то ест рахунок державних прияткох и ондаткох и то лем за перши штитри мешаца (април—јули) того року. За тоти штитри мешаца державни ондатки вишоца 5 милиярди, 125 милийони динари, а исто тельо и державни приходи. Од ондатки у тих мешацох прешлого року тот бюджет векши за 500 милийони. Новеклаве у так званих издевоцких министерствох, як министерство желовницох, пошти, ласох вишоца 182 мил. и тоти министерства за тельо буду мац велей своих прияткох, так же то заправо и ви конекциона, ба на идзе на терху порцийох. Иптак највекше повисхине ливеке министерство за 312 милийони динари,

цо у терашних часох цалком розумиле, вец одплата державного длуства 128 милийони, (у той суми су одплата, котрих у дальших мешацох не будзе), потим за пенсий и пенсий инцидентом повецшано за 88 милийони. Тераш пенсий инвидиди и их фамениц достаю подрору, а за просенгу повецшано за 34 милийони.

Министер финансийск, д-р Шутей у своей бенеди на радио гварел, же вон ишел вим, да ше цоцевей школованих людвох, котри були уж ризи без служби, прике до державней служби. У нас ест превельо штредних школов. Держава дава нагоду, да ше владеке школуе, и не трима их век до служби. Так ше прави школована худоба (пролетариат), а то за державу не добра поева.

Финансијална автономия Горватскеј.

ГОРВАТСКА БУДЗЕ САМА УБЕРАЦ ПОРЦИЮ.

Ведно зос новим державним бюджетом вишла и уредба о финансијално бановини Хорватскеј. Хорватска будзе од 1. априла сама уберац и тропити штитри державни посредни порциц (од жемл, од хижох, порцию на ренту, течавину) крем порциц на пословни промет и службеничкей порциц державних урядничох. Далеј буцае уберац державни такси у шивих стварох, котри спадаю на бановину Хорватску, тиж и судски такси,

такси ва пронос некретнихох, вецу тропарници од алкохолних напоюх.

При одредзавано тих порцийох бановини Хорватска будзе меркован, да вони буду еднаки у цалей держави. Хорватска будзе мац свою порески урлик, у котрих буу окреми референтц за порциц, котри ище остали державни. Новини д-ра Мачека „Хорватски Дневник“ пишут, же терва на Хорватска векшу финансијалну автономию, як мила пред шлестову войну за Малярскеј.

Антанта оштрейше наступуе.

Верховна Воена Рада Англиј и Францукеј обивела, же блокада на морю проти Намецкеј будзе вельо оштрейша. То ше тиче Данскеј и Норвежкеј, трев чио води Немци превозую желазо вое Шведскеј. Норвежки луща немецки дади, хоч немецки мунш и подводна лодц даше на даше това норвежки дади. Од тераш антанта превеже ролю стражара на морю. — Треба внаи, же Невскака достала зос Шведскеј преиц Норвежкеј 60 проценти шивкого желоза, котре покецкеј

индустрити потребне. Кад би антанти пошло за руку вопреци довоз того железа, за Немецку би то бул тако удар, — як една велька страцена ботка.

Англия и Франция ваклучели, же не буду водити каждая окреме ички догвараци о миру, анц окреме го не ваклучи, та и по войни буду ише водно и споразумно виступоват у преушорето Европы. То анца, же тога два вельки держави буду от тераш у рокианей политики як една держава. То барз вельо значи.

Главна брига антанти --

уподпольиц блокаду.

За антанта у терашней войни з Немецку главне оружие — блокада. На северном морю и на Атлантским океалу тота блокада усилева. Английска флота не дава нич до Немецкеј уножиц, алц виножиц. Немецка воена флота слабка и не тиме ше упушил до борби на отвореним морю зос силу анлийскей воены флоты.

Питате того-восточней Европы.

Але Немецка шлебодало таоуе зос налу изроданю и дожну Европу т. к. зос Мадярску, Италику, Румынску, Югославию, Болгарску и Греческу. Ту антанта не може свою бичовалу гресирати. Италици не може нич, алц ше не ене зос нбо задержат. Але зато тераш почина работи анлийска дипломатике — вонкашна политика, же би ласки ушлиши на Румынску, Мадярску и балкански держави, да ше предавало Немецкеј, цо ей за побоване потребно.

Анлийска влада поволала шивких своих пословничох зос тих державох до Лондону на поради, як би мож преширити блокаду и на суку немецку границу. Во Англия зна, же док блокада Немецкеј не будзе подполна, война не барз дуго заине.

Як би война могла буц кратша.

Анлийски мин. Черчил гварел в незделю 31. марта на радио, же би война була кратша, кад би шивки неутрални держави, котри думаю так як Англия и провинци: су немецкеј сили, стали пинки на едней линиц отворено и претерали зос нбо зина. А так як тераш ствари стоя, не може знац, як дуго война потрама, але нецю, же пола будзе чешка — гварел Черчил. («Време» 1. апр.)

СЛУХАЙЦЕ НАШО ПИСНІ
ПРЕИЦ РАДИО-СТАНИЦИ БЕОГРАД
ПНЯТОК 12. априла на 1940 годни

Немецка' проци Америки.

Немецка влада видала «Билу кнѣжку», у којој видруковани рижни документи о међинародној политики пред почеток те- рашњей войны. Немци тврѣ, же тоји доку- ментивони папири у Варшави у зданию поль- ского министерства вонкашних' дѣлох. Зос- тих документах вишатра, же Америка нага- рила Польску, най Немцом не попусти, а кад- ю Немци нападно та и Америка войдѣ до войны проци Немецкей.

У Америки — тоји документи зробили велики намир. Президент Рузвелт и миѣ вон- кашних' дѣлох Кордел Гал вывели, же тоји, цо у тих немецких документах стої, не правда и документи не правдивы, але фал- сификованы. Поними пишу, же Немци зос- тогу спою кнѣжку спецїи представиц през. Рузвелта, же вон не робил широко мир и спецїи ударити Америку до войны.

Не одлуга буду у Америки виберанки нового президента. Рузвелт дума тих цо то уж тресираз ще кандидовац, та Немци спецїи Рузвелтови зос такима ристками начквали, же би вон не бул за президента вибран.

Америцка влада винеше довази, же то- то, цо Немци розширели, неправда.

Цо думаю Англіјци? ЯКА БУДЗЕ ДАЛЕЈ ВОЙНА?

Англијски новинки «Тге Економист» пишу: «Не було ище такай войны, у којој би ше так мало бойовало и тельо мѣло о нѣй писало, як то ест у терашней войны. И една и друга стра- на жади мир, але з миром ище мѣло койчого, на цо ані една од противних' страних' цїак не сце ара- естат. Отже знаци не остава нише, лок далѣй во- йовац. Хто най перши вдеря? Немци уж посцїгнѣ а войну шпцко, цо спели. Гу тому кед би ссели вдеряц, куншели би зос шпцку силу и раховац на то, же треба до конца истримат.

А союзници: Англія и Французка — кед сау побяду, муша буд мѣло-мѣло моцнейши од Нем- цох. Але министрї, же вони ище за терза на на- тельо од нїх моцнейши, же би могли раховац на сигурану побяду. Можебуд би за нїх було лешче чекати, да ше у тим леканю Немци витроша. Але вишатра, же ше вока не витрошує превельо, и гу тому солзици до терза ю ише не могли цѣл- ком одрезати од цѣлого швета.

Цельке загадка у тим Советска Русия. Воца ище соушорена. А през' драухи час, кед приже лемешких виджевірох, постава велике жрицло за саровина, котри су Немцом потребни.

Англія тврѣди, же вошла до войны, да виши силу, котра губи међинародни односи. Англія сце зоскреснуц Ческу и Польску, але кед ше бо-

ри за међинародни права, вѣд би требало обно- вити Финску, цо то значи засажѣ до войны з боль- шевикими. Хоч за терза, доц ше Русия не обнови, нови неприятель и подри 180 милїонни жителейх на таки страхци, инак треба кадзишци на шоро- адрери. Трѣбало би през Чорне морїо. Але того баш не легка работа. А треба ище додар, же англїйска лабурвистичка патрия проциво того, да ше война прешнурѣ на Русию. Значи, же потїм- питаню кет согласки међац Англїцїями.

Тоти водиси не прешнурѣду шпцк цѣна са- мѣо за докощениа войн, доц тврѣ, же ше война не може дойти зос охлованїом, але треба прѣгажи не- приятельски дїниї, або му зпова хрибта одерка.

Питанє нафти у Немецкей

1935. року Немецка и тоти краї, котри вона завила (Ческа и Польска) потрошели 7 мил. тонн нафти, од того 5 мил. тонн муншело привезц зос других державох, и найвѣдѣ зос Америка. Понеже з Америки Немецка неможе шц достац прѣйш' моря. Остава ей лѣк Румунска и больширини нафти з Кавказу. З Румунску ма Немецка договорѣ, же ей Румуния ма либеровати того року полдруга мил- йона тонн нафти. Лок привезц тоту нафту до Не- мецкей не легка. Скорей лѣкшину нафти з Румун- ской перевозѣ немска во морю. З Констанци Чар- ний и Штрелдоскиим морїом, прѣйш' Гибралта и до Гамбургу. Шпцка тога драга апарта, а желѣз- ники у румунской подло ушорени. Дунай бул два мѣсѣца дїрнѣй апаратуи як обично. Од боль- шевикох на може Немецка вѣдѣц достац як, дац 300.000 тонн нафти. Во год у Бану ест велики жрицло, але больширинѣ гадюваня ише слаба, же продукция тей нафти лѣкшо задовольно домашнї пот- реби. Вельо нафти може Немецка достац од се- вѣрних державох, котри оставаю сирову нафту з Америки (Мексико) та ю аперобѣ и вѣд за добри лѣкш Немецка прѣдац. Гу контрола англїити бара- чкица. Англійска воцїна «Економист» рѣхую, же Немецка може набивц нас 7 милїонни тонн наф- ти, але то лѣк шї потреба за мирни час, а у вой- ни треба нафти вельо вѣшѣй.

И наш сто цѣтаве у вѣднѣосци правда, же у першим шорѣ нафта одлучи конец терашней войны.

Чи Немци вдеря на Бельгию и Голандию?

Уж вѣсѣлрѣз було вѣсѣго, же Немци не год- ня шц зробити Французом на їх утвѣрженей лїанї Мажино и прѣто воца надумали одерни на Фран- цузку споза хрибта прѣйш' Бельгїи и Нидеремскей. О тим гиторел 30. марта на радио познати ан- глїйска министр военей флоти, Черчил так:

«На западним фронте ин шїм лѣсого, тїак так на морю и у вѣддуху. Але кельо зме дознали од западних' немѣских войсках, на границох Лук- сембург, Бельгїи и Нидеремскей стои силни мото- ризовани дивизиї, готови да зажди час вдеря на тоти держави. Тоти цѣтавали держави можу каж- ди час буц зацїпани зос желѣзном огнїом, а одлучи о тим ест у руках тих особох, котрих немѣцки народ у своѣй неразумности почитує як Бога.

Нацю писнї на радио у Београду

на пятток 12-го апрѣла на 19-40 годинах.

Старѣа ше керестурска Читальки на вѣшей заводѣ, да ше наша лїска, наша слово рѣшѣри ширѣо швета и прѣд микрофоном. Особени труд у тим напрѣжу ухлїдали прѣдѣаши Читальки у ей пе- риоду 1935—1939 р., а не мѣшли у найнѣнших' ча- сах. Теди у Читальки бул вельки мужески хор (64 членох), аки у найкратшим часу своѣго аснованиа обрацѣ на себе загальну увагу пре заїкдени роз- цїток у музичней култури. Попри тим хору, бул и мїлїони театрални хор од 26 членох, котри зос «Яковону» каналу побрал красни успахи у «Вѣпер- нїдох», «Наталки» и т. д. Отже их кузичка, так театрални, а их духовни так и сѣнтски репертоар тей установѣ бул на тельо виробени и богати, же ше налѣце дац зложиц красни програм, за котри би ше ані београдска радио-станїца не заплацбѣла. Поари шпцким тїм, не одвисно од нас, работа нам ше не удала.

Тих дѣлох ше обраца на мѣо п. А. Араницка, шеф радио-тамб. оркестра, майстор у своѣй работѣ, якому налѣсно ест у нашей держави сличного, да ку нашу народни писнї бачко-українски напишем и пошлем, же их з дѣску прѣграє прѣд микрофоном, да раз уж и наш народ своѣо з аїтени поцїе Цѣ- каве, же баш ровзочасно у тей стварѣ и я пислї йому. Пешка 30. III. 1940. ява ми так: «*Ед' како београдска радио-станїца постаѣ, то би бул прѣо сѣвѣсїца за Русине*» — 12-го апрѣла на 19-40 годѣ того року.

- Програм йому послани тацї:
1. Недѣлский-Тимко: — Засїа сонѣ, марш;
 2. О. Тимко: — «Шѣсѣ», вальсѣ зос муз. дра- ми М. Ковача «Суд Правди»;
 3. О. Тимко: — Вѣнац народних' писньох: мотив од «Пошлїи онечїи» як увод. Під дубиною, Зродлєси ше тарки. Яки иш о шпѣг спугани, А чай же то лѣкшїй, Я паробок, А в себе порадзиш, Че- ле вода, чѣпа, Шугайови матка, Шерїо моїо, Кед сом ишлї прѣз тот лѣс, Червена курочка, Дому шугай, дому;
 4. О. Тимко: — «Зачучали гори», вѣсѣц вѣл- перох, котри ше явно терза першїрѣз вѣсѣлан;
 5. О. Тимко: — «Мїоо кѣсѣц», перши наш танго, за котри текѣт написал п. Я. Фейса.
- Програм може могот буц и красне аложени, але то аложене у наглосци, а гу тому и не з певну надїю, же цѣли програм будзе вѣведзѣн.
- У першим шорѣ, же до того пришло, маме заїкѣовац самому п. А. Араницкови, котри нам своѣо прихлїанѣст не зтавал и сподѣиваме ше, же йоїо талант и вѣлїке знанє подало нам тоти писнї прѣз шпѣлу лїанї дулїшнї ушїток. — Дѣкуєме и Управї Радио-станїци Београд, котри нам ая тельо прихлїанє, же нам Русинѣм у Югославїи дали можлївѣст указѣц ше прѣд музичким шветом зос нашу лїска.
- о. Он. Тимко.

Михайло Ковач:

Подїи у шведе и наш просвитни живот.

(Виклад отриманї у Народним Дѣме у Руским Керестурсѣ).

Прѣшлого року, в лѣце пошол сом на одпо- чивок гу своїм родитѣлом и братови, хтора бизаю у Беркасова, красним мѣсѣе у Сраке, обкопаним зос желѣзными поїїцїями, полями, шпїцїями и ле- сами. Миѣ працюовали този лѣси, бо и у нїх од малючка находѣл акус тѣмїу силу, цо же при- цѣводала. Вельки стари древа, шпїц гнїцох, лїн- кова дѣвѣра, перше зрне кнѣце, шпцко то мѣа цѣ- кавѣло и мїшало стварносц зос фантазию.

Около цїхосѣц. У вѣддуху горучава, жем суха, а ані не чудо, — шкѣка дѣвѣ.

Думал сом: Мїшѣце на интересактии тот лѣс терза сак, як теди, кед перше лїсѣ почина грац, лѣбо кед опада, лѣбо кед то шпїгнї закрити, але у тим сом забачѣл такої коло мѣе малого желѣвного хробачка, ик ше мѣнує з акуснїк терху...

Оштрѣл сом лѣнше и прѣдѣдѣл сом зого роботу.

Цагѣл тот хробачок утїнутого мѣтала, хтора бул од нього голѣм ише раз велики.

З часу на час охвѣл вон свою терху и ишлї напредок розпатриц драгу, кадан ма тоту терху однѣсц. Цѣль булѣ уж наконана, дѣвѣра под ко- реньом старого дуба, хтору мал скорей виконану, цо було видно по шпїгнїо вирущаней глїан.

бачок того мотїла гу дѣвѣра. Дѣвѣра ше указало уска, трѣбало ише вельо робѣц, ареширѣц ю...

Але вѣа не одуставал, одклїнат сметнї и на концу работа ше удала.

Уцїгнул мотїла, цо му мѣл служиц за осн- гуранѣ живота його младих. И вон ше звѣкпал вѣдѣо зос тим мотїльом и загѣрнѣл за собу вирущану глїану. До того мотїла уложи вон своѣо пот- омство, а сам може вѣсѣй на тот швет не видѣе.

Може ше дакто и шпїкнѣує на мѣї таки увод до виклада зос таким налѣжанїм ажитїти.

Вѣльорѣз у живїлѣ человек прѣ назамерковани и инкочичени мали рѣботѣ, мѣа вѣльну шкѣду.

Вѣльорѣз члѣнок у тих малих и за обичнѣ око назажних' стѣярох и животох найдѣе вѣдѣц хасновитей поуки, як у вѣлїх глїубнїх аїтїякох.

Вѣльорѣз од древа, бражушки, пчѣли, травки у поля можеске розуму научѣц вѣсѣй, як од дѣл- тїх бѣлѣдох, цо их чуєме надѣвѣяки у дружтѣв- нїх просторїях лѣд облаком, на прѣдках, карт- цїох и индѣй...

Вѣжїтїе наприклад того мѣшого малого при- ятѣли, неразумного хробачка и порѣв- наймѣ го зос нами, людзїи.

Вѣа ше старѣа за своѣо потѣмство.

Вѣа зѣладѣвал прѣпреки, цо му на драже стави и ишлї гу цѣлю.

Вѣа бул у своѣй работѣ вѣктивнїа и шпѣрїкѣлїан, на охвѣл инкочичѣну.

Во арихтїан на саможерїїну, — бо вон вѣшлї зос тим мотїльком до дѣвѣри, дѣе и вон мѣл аїтїан, — и дѣвѣрѣвѣдѣнї:

Вѣа мѣл ясно поставени цѣль своѣй работѣ.

А ми -- мудри людзѣ, бѣзшкѣвно ані не по- ровнїуюци у своѣй вѣлїчїнї гу зѣому, чи маме тоти красни особини аїне и на тельо як вон, да окн- чїає свою задачу.

Вѣжїтїе лѣк на приклад, остана же тот хрѣ- бачок мѣл ясно поставени цѣль и шпїцка його ро- бѣтѣ гу тому цѣлю подѣлѣи. Чи ми мам поставени цѣль, а кед то живѣ, чи зок -- прїанц цѣль. Хрѣ- бачок не мудра живѣтїнїна, ма шѣ, за ей роботу и за ей цїлї старѣа ше Створїтѣл, але иак Ство- рїтѣл-дїл розум и воли и шлѣбоду да сама се- бе одредзуєме цѣлї. Та може и прѣто, нацю цѣлї не яси.

Ма правда гварїме, цѣлї нам да будѣме -- щѣшлїи гу на тим швѣце ми, народ и цѣли швет, але тоти щѣсѣе лѣкнї индѣей глїдаєме, иш- цїак го голкуєме.

Наївѣдѣц нас того щѣсѣе глїдаєме у матери- алних доброх котри нам трѣбаю за живот цѣла. А потрѣби за живот цѣла кнїжди дѣвѣ ше потѣкнїую и дѣе бї іх бул край, точно цо зїкає указѣц мѣс- то, але же бї им край бул и будѣе лѣк катастро- фа, у то зме прѣшвѣдчѣни, ик цо зме прѣшвѣдчѣни, же катастрофа прѣдѣстїи тей крїмїтїнїи, котра шпїкнѣо ма лѣм ей -- кормань хїби.

Вѣжїтїе на приклад терашнї подїи у швѣце и у нас учїе зос нїх и зробїе шпїкнѣо на вѣрме да вѣд не кривїма нїкого за нашу прѣвѣсц, кед ше за ише вѣльо того зробїл.

Вѣжїтїе іх себе лѣбѣе на вѣрми и утѣвѣи

исел купих за шо, а седи му гварел: „Дак ци за шо, кельо лам спеш, ала дай ми по дѣлѣ, два, же би бок ше прешлѣ, кельо вова вредѣ и шила-пѣм па“. Тот прешлѣ и дал му кѣжку. Купец вѣжа нѣжку и подумал: „Игумен Телазий бировно най-дошше зна, кельо вова вредѣ“, Пошед су нѣсму. Телазий преповѣд свою кѣжку, ала ет не гварел и бѣд не му тот запитал, як вредѣ Телазо, кельо гварел иста, одповед: „Дак куп тоту кѣжку, бо то кѣжка, крѣпа и вѣдѣдѣ тольо, кельо за нѣшита тѣрговѣд“. И пошел человек зос кѣжку дому и кед, пришлѣ тот брат, гварел му, же вон купи кѣжку. А брат ше го запитал: „Кому ци указал кѣжку?“ Човек одповед: „Указал сом и игумѣнони Телазийовѣ.“ И се гварел и игумѣн иѣ нѣше — начал ше дѣлѣт тот брат, „Нѣ!“ одповед тот. Теди гварел тот монах: „Не вредѣм кѣжку нѣва яку цѣду.“ Однесол кѣжку дорѣз Телазийовѣ, илекнул пред нѣго и преговарел: „Отче сѣгранѣл сом, твоѣ добротѣ же исправѣлѣ; цѣкѣи свою кѣжку назад и прѣбѣл ми“. Игумѣн не сѣл вѣжа кѣжку а брат долѣл заш: „Отче, кед во вѣжѣш назад свою кѣжку, не будѣм мад анѣ пред Богом, сѣл пред сѣбою совѣсту слѣхож: моелѣм це вѣжѣи и кѣжку и мѣе су себѣ!“ И прѣлз игумѣн кѣжку, а тот брат-монах досѣл дого найлѣпши монах.

Господарство Жито чи кукурица

Вельо ше пише о тим, по треба у нашеј держави шѣл. — Жито чи кукурица?
Попрѣ терашней пѣлѣ несумѣливо вѣдѣт ше нѣшлѣн кукурица, як жито. Ала и надалѣи би требѣло да нѣ у нас по вѣсѣй кукурици садѣн.
Наша держѣла вѣножа повлѣицѣлѣ земледѣлски продукти. И те кѣжѣцѣлѣ жито.
Трошки потребѣн да ше доставѣ 1 метер жита у нас вѣножа, кед би ше шѣнѣко раковѣло 100 динари. На сѣлѣтѣкѣм пѣнѣу мож достѣд 1 метер жита за 40 динари. Трошки коло обрѣсѣванѣ жита у нас не мож зменшѣт, бо за то треба вѣнѣлѣкѣи машинѣ и вѣлѣкѣи фѣлатѣ хѣмѣ зѣнѣвалѣ, да ше тотѣ машинѣ по барѣкѣй вѣхѣсѣваю.
Вельо ше у нас жита троши, зос зѣш 10 вѣри вѣсѣнѣи остаѣлѣ за прѣдѣлѣ. Цо з тим житоѣм робѣтѣ? Держѣла найлѣе слѣдѣоб да тотѣ жито од людѣох кулѣкѣ и то прѣз дѣлѣкѣи часѣ по 150 динари прѣдѣвала. Булѣ то дох не вѣбухѣлѣ война. Ала на теј тѣрговѣни держѣла трѣцѣла коло 400 тѣсѣчи зѣнѣ.

Як ше то робѣло? Наша держѣла, а и другѣ дунѣйскѣи держѣви, котри мали з рока цѣ рок гѣвѣрѣтѣо жѣтѣ, ишѣлѣ держѣлу (Австриѣ, Нѣмѣску а Чѣску), котру зѣмѣдѣлѣи, да од нас купѣлѣ жито по 150 динари, гѣч нѣдѣлѣ кѣжу достѣлѣ по 50-60 динари. Ала ше и нѣша держѣла мушѣлѣ обѣзалѣ, же еѣду одрѣдѣлѣну часѣ илѣнѣнѣх булѣлѣ у тих держѣлах купѣвалѣ. З тогу цѣлу ше земледѣлѣи якошѣи поварѣлѣ, ала шѣлѣ держѣвише гѣвѣрѣвалѣ од того страдѣлѣ, бо купѣлѣи нашѣго жита дам ше подѣвалѣи, же пошѣри сѣлѣтѣкѣй дѣни долѣлѣлѣ и тогу рѣдѣлку до 150 динари. Ала машинѣи нѣи вошѣи прѣдѣвалѣи по цѣни яку самѣи одрѣдѣлѣлѣи. Так, же по ше ѣлѣ жѣтѣ зарѣбѣло на машинѣох ше нѣлѣлѣи купѣцѣох жита зрѣвалѣ. Ала другѣлѣо вѣходѣу не брѣлѣлѣи нѣж, анѣ нѣшѣлѣм сѣшѣдѣлѣм, котри на истѣи способѣ жѣлѣ обрѣвалѣю як и мѣ.

З того вѣдѣлѣ, же кед не сѣмѣе да держѣла рѣвно у польѣпрѣварѣлѣи тѣлѣи, трѣба лѣжѣ тѣльѣо жита нѣшѣ, кельо цѣлѣ у нас потребѣнѣ. Трѣба полѣцѣ вѣдѣлѣй кукурици садѣнѣи. И не трѣба ше бѣд, же и з кукурици так обѣганѣмѣ, кед пѣлѣцѣлѣ подѣвалѣйскѣи держѣви лѣнѣлѣо кукурицу садѣнѣи. То вѣрѣтѣ, бо на кулѣ жѣтѣкѣй нѣт тѣльѣо прилѣдѣлѣй жѣкѣи за кукурицу, як за жито. Кед ше вѣсѣбѣрѣи вѣнѣлѣо жито, цо го жѣтѣи пошѣри держѣви цѣлѣго шѣтѣо, дунѣйскѣи держѣви кѣлѣо барѣ малѣи прѣдѣлѣт од нѣго, долѣо 6 процѣнтѣи так, же ше вѣдѣло у шѣлѣе сѣтѣи, кед дунѣйскѣи держѣви змѣнѣвалѣи шѣлѣ жито зѣ тѣмѣо кельо го до тѣрѣсѣи вѣнѣжѣлѣи.

Ала од шѣлѣкѣй кукурици у шѣлѣе, дунѣйскѣи держѣви долѣлѣо 20 процѣнтѣи. А то уж не вѣдѣлѣи процѣнтѣи. Кукурица ше гѣлѣдѣ. А цѣлѣнѣтѣ нѣт вѣльѣо прилѣдѣлѣй жѣкѣи за кукурицу, зѣт страхѣу, же сѣлѣно лѣжѣ будѣлѣкѣи мад кукурицу, а котру ше не будѣлѣкѣи мад дѣо полѣцѣлѣи.

БИЦИГЛИ,
МАШИНИ ЗА ШИЦЕ
у вѣлѣкѣи вѣборѣу по найтѣнѣшѣй цѣни
у
ПАИ СЛАВКА,
Руски Керѣстур.

Дзѣла дакѣди и нѣшка.

Трѣба спѣшѣно и вѣлѣкѣи дѣлѣо, котрѣ ше чу-ви у арѣвалѣу у Москѣви. Гѣвѣра, же у нѣм ест вѣлатѣ и же нѣдѣлѣ з нѣгошѣ на шѣтрѣлѣлѣкѣи. Зрѣбѣно е за парѣ Ивѣнка Вѣсѣлѣвѣчѣа, а 1703 похѣу го одѣлѣо шѣвѣцкѣи хрѣлѣтѣ Карлѣ XII.

Раз го вѣдѣлѣ Рус сѣлѣлѣ украдѣлѣт, да го вѣзѣдѣлѣ арѣци рускѣоу царѣви, Пѣтѣроу Вѣлѣкѣоу. Крѣслѣ то дѣлѣо украдѣлѣт стѣварѣ чѣжѣку 9000 кг. у тѣлѣшнѣх часѣох. Ала зѣжу ше то пошѣри шѣнѣкѣи тим ушѣлѣо и вѣтѣе му пошѣвалѣа пѣмѣтѣнѣкѣи са конѣу. Познѣйшѣе уж робѣлѣи тѣлѣи вѣлѣкѣи дѣлѣо, котрѣ ше по вѣлѣнѣнѣи жѣтѣу мѣрѣлѣи зѣс нѣшѣкѣи вѣлѣжѣи, ала не мѣжѣу го тѣлѣи, як дѣлѣкѣо шѣтрѣлѣкѣи. За вѣсѣох Лук XIV. кѣлѣи дѣлѣо, котрѣ хѣсновѣлѣи при одѣлѣкѣио флѣндѣрѣйскѣи вѣрѣшѣох, русѣлѣи кулѣ чѣжѣки 250 кг.

Року 1832. французи при обѣсѣдѣлѣванѣи вѣрошѣу Анѣверѣ хѣсновѣлѣи и дѣлѣо кѣлѣбрѣа 60 цѣ. Тотѣо дѣлѣо булѣо чѣжѣкѣи 7000 кг., вѣркушѣлѣлѣо кулѣ чѣжѣки 500 кг. на 1400 м. дѣлѣкѣо — и зѣд з нѣи 12 раз шѣтрѣлѣлѣкѣи, вѣрошѣи Анѣверѣ не придѣлѣлѣи.

Ала шѣнѣкѣи го барѣ малѣи прѣсѣи тѣх дѣлѣох, цо ѣх Нѣмѣци вѣлѣлѣлѣи у вѣлѣтѣвѣй вѣлѣнѣи дѣрѣлѣи на почѣтѣку. Найлѣкѣи своѣи успѣхи на пошѣлѣнѣи зѣс своѣи вѣлѣкѣи дѣлѣо 42 цѣ., ала зѣс авѣстриѣйскѣи 35—38 цѣ. зрѣбѣлѣлѣи у фѣбрѣкѣи Шкода у Чѣшѣкѣи. Зѣс дѣлѣо лѣи од 42 цѣ. прилѣлѣи вѣнѣи зѣлѣй рѣкѣлѣкѣу. Бо прѣ своѣи вѣлѣнѣнѣи задѣвалѣо вѣлѣй брѣлѣи, як хѣстѣу пришѣлѣлѣо.

Да ше прѣнѣшу 172 фѣлѣнѣчѣсѣнѣи, од котрих булѣ зѣлѣжѣнѣи, трѣбѣло лѣжѣ 120 вѣгонѣи. На мѣстѣу, дѣз брѣи пошѣвалѣнѣи, трѣбѣло зѣс бѣ-ѣтѣу вѣнѣурѣвѣцѣ одѣнѣжѣи у дѣбѣни од 8 м. Трѣбѣло 24 гѣдѣнѣи да го зѣлѣжѣа, а 6 гѣдѣнѣи да го вѣрѣнѣвалѣи. Коло нѣгошѣ булѣо 260 лѣдѣох. Сам булѣ чѣжѣки 89.000 кг., а зѣмѣ кулѣи 750 кг. А на остѣтѣку по булѣо нѣшѣгранѣнѣйскѣи: раз з нѣгошѣ шѣтрѣлѣлѣи цѣлѣвалѣо 200.000 динари. Кед вѣшѣтрѣлѣлѣо 50 раз, кѣлѣдѣе тѣжѣе 42 цѣ. дѣлѣо мушѣлѣло испѣ до стѣврѣго жѣлѣвѣа.

Нѣт вѣнѣжѣрунѣкѣу, же би и тотѣи вѣкѣшѣи дѣлѣа, цо ѣх тѣрѣлѣ Анѣлѣи и Франѣнѣи прѣвалѣ, мѣлѣи вѣлѣй вѣнѣрѣвалѣи.

Вѣлѣкѣи сумѣи вѣсѣошѣу, цо ѣх не кѣлѣдѣи дѣлѣнѣи, ала кѣлѣдѣи гѣдѣнѣи пошѣрише держѣвише у вѣлѣнѣи. Док з вѣдѣлѣи стѣрѣни тѣльѣо брѣкѣи вѣсѣлѣдѣкѣи, ала ше очѣуе жѣтѣлѣтѣ адѣногѣо дѣлѣкѣи и шѣнѣкѣи ше уклѣдѣа, да ше цѣлѣрѣкѣи дѣлѣнѣи зѣдрѣствѣнѣе стѣнѣи мѣлѣи лѣнѣи, цѣлѣи кѣмѣлѣосѣрдѣе оружѣи ушѣтѣжѣуе кѣлѣдѣи гѣдѣнѣи гѣлѣжѣвѣтѣи и нѣшѣи дѣбрѣо рѣнѣмѣи шѣрѣвалѣи.

И кед ше го тому вѣлѣнѣи тотѣи вѣлѣнѣи лѣнѣох, котри подѣ оружѣиѣм, котрѣ не зѣмѣ же нѣи не зарѣбѣлѣи, ала их трѣбѣи одѣрѣкѣвалѣи, на силѣу не цѣлѣвалѣи лѣнѣох дѣлѣкѣи: Як то дѣлѣо булѣе вѣнѣи тѣрѣвалѣ? Мѣсто нѣдѣлѣи на вѣлѣшѣу будѣнѣнѣи: з кѣлѣдѣи стѣи ше дѣлѣнѣа парѣи страхѣ!

„Нѣт мѣрѣа бѣсѣбѣжѣнѣкѣо!“ — гѣтѣри си, Пѣсѣмо.

ЦО НОВЕ У ШВЕЦЕ

ИТАЛИЈА ШЕ ГОТУЕ.

Мушѣлѣнѣи повѣлѣлѣи новѣи дѣлѣнѣцѣ рѣчѣнѣи морѣарѣох на „нѣжѣу“ и гѣтѣуе зѣкѣсѣи о вѣсѣнѣи служѣби за слѣучѣлѣи вѣлѣнѣи шѣнѣкѣи и зѣлѣох и жѣнѣох од 15 до 60 рока жѣвѣтѣа. Италиѣи уж од почѣтѣку вѣлѣнѣи трѣмѣи подѣ оружѣем пошѣлѣи мѣлѣиѣнѣи вѣсѣлѣох. Тѣрѣлѣи и те прѣкѣлѣо.

Знѣнѣи, цѣшѣка ше гѣтѣуе.

Пѣлѣвалѣа у Сѣв. Америкѣи У Дѣрѣвиѣох Нѣо Йѣркѣи, Пѣнѣлѣванѣи и Нѣо Дѣжѣрѣи вѣлѣлѣи рѣкѣи и зѣлѣлѣи вѣлѣлѣо вѣлѣлѣи и вѣрошѣи. 50.000 вѣрошѣу остѣлѣо бѣжѣи крѣпа надѣлѣвалѣу, а цѣлѣду рѣхѣуе на вѣсѣлѣи мѣлѣиѣнѣи долѣрѣи.

Трѣнѣнѣу вѣдѣлѣтѣох на вѣлѣнѣи одрѣдѣвалѣи бѣлѣшѣвалѣи у Москѣви. Од 182 кѣлѣнѣрѣди рѣблѣи шѣнѣкѣи вѣдѣлѣкѣо-у вѣлѣнѣи бѣдѣлѣу 57 мѣлѣнѣрѣди идѣлѣ на вѣлѣлѣо и вѣлѣрѣжѣнѣи. Так ше гѣтѣуе на вѣлѣнѣи бѣлѣшѣвалѣи, котри ше бѣрѣнѣкѣи за вѣлѣду бѣлѣи зѣгѣо, да вѣлѣлѣи вѣлѣнѣи и вѣлѣрѣжѣнѣи вѣлѣнѣи. Нѣшѣлѣи вѣлѣнѣи бѣрѣнѣи зѣлѣлѣнѣи, то зѣнѣнѣи тотѣи, котри зѣс силѣу цѣлѣе одѣлѣвалѣи.

Рѣмѣнѣскѣи у Брѣтѣи, бѣ бѣлѣшѣвалѣи мѣнѣстер Мѣнѣлѣнѣи прѣрѣлѣ у Москѣви, же цѣлѣнѣи Бѣсарѣбѣи, котрѣ тѣрѣлѣ подѣ Рѣмѣнѣску, а до вѣлѣнѣи булѣлѣ подѣ Москѣу, кѣлѣ до ушѣлѣлѣи. Зѣнѣнѣи Москѣи ше еѣлѣи по одрѣкѣи и вѣлѣи вѣлѣлѣи лѣнѣнѣи вѣлѣлѣи булѣлѣи по пѣтѣлѣи за себѣ. У Бѣсарѣбѣи вѣлѣлѣи зѣлѣлѣнѣи вѣлѣлѣи Украѣнѣи, вѣлѣ Рѣмѣнѣнѣи и Жѣдѣнѣи, а Москѣвѣох сѣкѣрѣи и вѣт.

Анѣлѣи пѣтѣа од нѣвѣтрѣлѣнѣи держѣврѣи, да не цѣлѣвалѣи вѣлѣнѣцѣку зѣс силѣоу продукѣтѣи тѣрѣлѣи у вѣлѣнѣи вѣлѣлѣи, як то рѣлѣлѣи прѣдѣ вѣлѣнѣи. Анѣлѣи пошѣри своѣи бѣлѣкѣду на сѣкѣи и то так, же вѣлѣлѣвалѣи од сѣкѣнѣнѣи держѣвах Нѣмѣцѣлѣй тотѣу рѣбу, котрѣ Нѣмѣцѣлѣи найлѣтѣрѣбѣнѣишѣи. Рѣзѣкѣи ше, гварѣлѣ Чѣкѣберлѣнѣ, же Нѣмѣцѣка нѣ гѣдѣлѣа пошѣлѣвалѣи шѣнѣкѣи рѣбу од тих держѣвах, ала зѣлѣрѣжѣлѣи не, же Анѣлѣи не булѣлѣи ушѣлѣвалѣи своѣи фѣбрѣкѣи и вѣлѣнѣнѣлѣнѣу рѣбу до тих сѣкѣнѣнѣи держѣвах Нѣмѣцѣлѣй, котри на зѣсѣу зѣмѣнѣвалѣи своѣи тѣрѣтѣвѣну з Нѣмѣцѣку.

На вѣлѣдѣнѣи фрѣнтѣу гѣлѣнѣи барѣкѣи рѣбѣлѣи артилѣриѣи. Шѣрѣлѣнѣи почѣлѣи Нѣмѣци, а Французи тѣкѣи им одрѣдѣлѣи зѣс своѣи дѣлѣмѣи. Французи зѣлѣлѣи же тѣкѣи шѣтрѣлѣнѣи шѣлѣ на булѣо од почѣтѣку вѣлѣнѣи. А рѣзулѣтѣт за тѣрѣлѣи нѣжѣи, Лѣм мѣлѣиѣнѣи кѣлѣжѣу зѣрушѣлѣи у тих драгѣи бѣмѣох и грѣнѣлѣох.

Анѣлѣнѣи не сѣлѣи уцѣлѣлѣи Балѣкѣи до вѣлѣнѣи — сѣлѣлѣи прѣд анѣлѣйскѣи парламѣнтѣом Чѣмѣберлѣнѣи. Бѣлѣи прѣнѣлѣлѣство Анѣлѣи зѣс Турѣску ест по вѣлѣнѣи Чѣкѣберлѣнѣа найлѣлѣнѣи гѣрѣнѣнѣи жѣтѣу на Балѣкѣи. — Слѣва Богу, лѣм нѣлѣи вѣлѣнѣи тѣкѣи рѣгѣлѣлѣи!

НАША ДЕРЖАВА

Стари 1 динар прѣдѣи до 20. априлѣа 1940. — Пошѣта прѣма до 19. апр. 1940!

ДУНАЈ ГРОЖИ як нѣдѣлѣ не трѣжѣлѣ зѣс пошѣвалѣу. У Вѣковѣрѣ булѣо вѣнѣторѣк 2. априлѣа 668. цѣм. надѣлѣлѣкѣлѣу. У Вѣгѣрѣу 704 цѣм. у Н. Сѣду 684. У Пѣвѣнѣи Сѣду Дунѣлѣи уж вѣлѣлѣи шѣнѣкѣи обѣлѣи мѣстѣа, прѣлѣлѣи и прѣлѣгѣи жѣлѣзѣнѣй дѣрѣнѣи, так же илѣкарѣтѣи анѣи гѣлѣлѣнѣи з Нѣвогѣо Сѣду до Сѣботѣнѣи лѣи шѣнѣи, на другѣи мѣстѣох вѣдѣа рѣвѣнѣа зѣс гѣнѣу тѣа гѣрѣдѣ сѣкѣи зѣс мѣстѣох бѣо су бѣлѣкѣо гѣдѣи нѣ на вѣрѣлѣлѣи нашѣу у Дѣлѣлѣкѣи Рѣту. Вѣдѣа у Дунѣу зѣс 25 цѣм. вѣсѣлѣи як по булѣа 1926. року вѣлѣ Дунѣу при Вѣгѣрѣу прѣрѣвалѣ гѣдѣи и вѣлѣлѣи цѣлу дѣлѣнѣи Бѣчѣку. Тѣрѣлѣ гѣдѣи подѣвалѣнѣи тѣа кѣлѣо трѣмѣаю, ала дѣкѣлѣи вѣнѣрѣмѣаю?

Найкѣлѣнѣи вѣнѣлѣи вѣлѣю, же Дунѣи при Бѣчѣи и Пѣшѣтѣи ошѣлѣа, у Вѣсту за 40 цѣм. у Пѣлѣнѣи за 20 цѣм. 4. и 5. априлѣа тотѣо ошѣдѣнѣи ошѣлѣи ше и у нас. Мѣлѣи повѣсѣдѣ, же найкѣлѣнѣи ошѣлѣсѣкѣи од Дунѣи прѣшѣлѣа.

ХОРВАТСКѢИ БУДЖЕТ. Пѣрѣнѣи бѣдѣжѣт бѣлѣвалѣи Хорѣватскѣи вѣнѣнѣи еѣду мѣлѣнѣлѣу и 451 мѣлѣиѣнѣи вѣдѣлѣтѣку, тѣж тѣлѣо прихѣду. Найлѣеѣлѣи Хорѣвати вѣдѣлѣи на шѣкѣи, цѣцѣка на шѣнѣтѣлѣи, на рѣжѣнѣи вѣнѣи рѣбѣтѣи и зѣ землѣдѣлѣствѣа.

ВРАЦЕНѢИ ГѢЛѢВѢНИ. Од 15. априлѣа зѣлѣи бѣдуи ушѣдѣвалѣи у Слѣвонѣи вѣлѣи гѣлѣлѣнѣи, котри и жѣтѣи бѣлѣи кѣсѣрѣкѣи. И так зѣлѣи бѣдѣе илѣи мѣдѣи Ошѣкѣох и Врѣлѣлѣи. Гѣлѣлѣнѣи на прѣгѣи Ошѣнѣи— Врѣлѣа з Ошѣкѣу на 10:44, а з Врѣлѣа на 12:40. Вѣнѣкѣовѣнѣи—Брѣкѣи зѣс Вѣнѣкѣовѣнѣи на 13:05, и зѣс Брѣкѣкѣи на 20:30. Шѣдѣ— Вѣнѣкѣовѣнѣи („Чѣрѣ“) зѣс Шѣду 10:06, а з Вѣковѣрѣу на 18:38.

Новѣи Сѣдѣ—Сѣнѣтѣ (прѣлѣгѣи Жѣлѣлѣо) з Н. Сѣду на 10:35 одхѣдѣлѣи, и зѣс Сѣнѣтѣи на 6:40.

100 КИЛОМЕТРѢИ вѣнѣшѣрѣнѣи ушѣлѣох безѣсѣлѣлѣу ма вѣнѣ Бѣогрѣдѣ. Дѣа ше тотѣи ушѣлѣи ушѣрѣа трѣба за 5 рока потрѣлѣнѣи 237 мѣлѣиѣнѣи.

СПРѣВѢДѢЛѢ ДЕРЖѢВѢУ вѣрѣнѣнѣи урѣдѣнѣи на лѣшѣтѣи у Бѣогрѣду Кѣстѣа Вѣсѣи. Вѣнѣи дѣлѣлѣнѣи рѣбу, зѣ котрѣу бѣи бѣогрѣдѣскѣи тѣрѣгѣлѣнѣи мушѣлѣи пѣлѣнѣи вѣсѣлѣу кѣрѣнѣу, ошѣнѣвалѣи цѣлѣлѣи нѣжѣи, на обѣчѣнѣи стѣварѣи, а вѣлѣи ше зѣс рѣвалѣкѣу на цѣрѣнѣи з тѣрѣлѣнѣи дѣлѣлѣи. Так очѣкѣвалѣи держѣву зѣ вѣлѣкѣи сумѣи, котри илѣи на вѣрѣлѣвалѣи. Рѣзѣкѣи ше, же Вѣсѣи рѣвалѣкѣошѣи жѣлѣи и слѣдѣлѣи го так зѣлѣлѣи вѣлѣнѣи бѣогрѣдѣскѣи крѣгѣом.

ОДРѣКОЛ ШЕ СѢСѢИ ПѢЛѢЦИ на кѣсѣи хѣлѣлѣнѣи бѣрѣох у Сѣкѣдѣрѣву Рѣлѣковѣнѣи. Вѣнѣи ма 4.000 дѣнѣи мѣлѣнѣнѣи, и як у прѣшѣлѣи року, так и тотѣо року вѣнѣи ше тѣлѣи пѣлѣа одрѣколѣи и рѣвалѣлѣи да ше вѣнѣи подѣвалѣи найхѣлѣдѣнѣишѣи лѣдѣлѣом у Сѣкѣдѣрѣву. Рѣлѣ, кед би сѣнѣи лѣпѣи булѣо на тим пѣлѣтѣи, котри не сѣлѣи ошѣлѣи од дѣлѣ-трѣи мѣстѣи вѣлѣнѣи вѣрѣлѣи и маѣи сѣлѣрѣо за принѣлѣдѣнѣи и ушѣлѣлѣнѣи!

ПРАВѢИ БѢНѢКѢНѢИ од 500 Д. вѣнѣшѣ Вѣлѣкѣи у Зѣгрѣбу. Малѣи прѣвалѣу фѣбрѣку у сѣдѣлѣи хѣжѣи, вѣлѣлѣлѣи за тотѣо рѣкѣсѣлѣо дѣлѣи вѣнѣшѣи Мѣрѣтѣнѣи зѣс Мѣрибѣрѣу. Тѣрѣлѣи сѣи обѣдѣлѣеи зѣлѣрѣтѣи и бѣдуи сѣлѣлѣнѣи.

Спорт.

На пѣдѣлѣо 7. зѣрѣлѣа одѣвалѣи ше прѣнѣлѣлѣе кѣлѣлѣи кѣлѣлѣи С. К. „Русѣн“ од и С. К. „Янѣнѣкѣи“ зѣс Пѣлѣвѣнѣи. — Придѣлѣи ошѣлѣлѣи у до вѣлѣнѣи чѣслѣу! — Я. Бѣрѣнѣи, II сѣнѣр.

ПРЕДАМ МОТОРѢУ ВѢЦИГѢЛУ у добрѣи стѣлѣу. Обѣвалѣи ше на Янѣо Фѣйса, ушѣлѣлѣи — Кѣдѣур,

ПРЕДАМ ЖѢМ У ДЮРДѢВѢ 3 (трѣи) лѣнѣи шѣнѣи лѣбо подѣ вѣлѣлѣу. — Обѣвалѣи ше го ЧИЗМАР ИРИНИ, Р. Керѣстур, Кѣлѣтѣнѣи ушѣлѣи.

КАЛАПАРИ
хѣлѣнѣи, лѣгѣнѣнѣи и дѣлѣнѣнѣи у вѣлѣлѣнѣи фѣрѣох и фѣрѣлѣох и по найтѣнѣшѣи цѣни доставѣлѣе у КАЛАПАРА
Папуга Дѣори,
Руски Керѣстур.